

**Ministerul Educației și Cercetării
al Republicii Moldova**

ORDIN

03.08.2023 nr. 992

mun. Chișinău

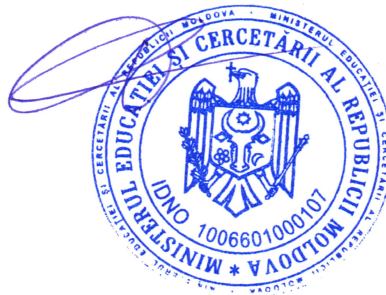
**Cu privire la aprobarea Metodologiei de recunoaștere
și echivalare a perioadelor de studii din învățământul general**

În temeiul art. 17, alin. (9), art. 39, alin. (5), art. 140, alin. (1), lit. t) și art. 151 alin. (5) din Codul educației nr. 152/2014 și a pct. 8 subpct. 12), pct. 9, subpct. 11) al Regulamentului cu privire la organizarea și funcționarea Ministerului Educației și Cercetării, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 146/2021, se emite prezentul

ORDIN:

1. Se aprobă *Metodologia de recunoaștere și echivalare a perioadelor de studii din învățământul general*, conform Anexei.
2. Direcția Cadrul național al calificărilor (dna Tatiana Gherștega) va monitoriza aplicarea prevederilor prezentului ordin în procesul de recunoaștere și echivalare a perioadelor de studii realizate în străinătate în scopul accesului la continuarea studiilor în învățământul general din Republica Moldova.
3. Se abrogă Ordinul Ministrului Educației, Culturii și Cercetării nr. 472/2017 pentru aprobarea *Instrucțiunii cu privire la procesul de recunoaștere și echivalare a perioadelor de studii efectuate în străinătate pentru continuarea studiilor în învățământul primar și gimnazial*, cu modificările și completările ulterioare.
4. Controlul asupra executării prezentului ordin se atribuie dnei Galina Rusu, secretar de stat.

Ministru



Dan PERCIUN

Metodologia de recunoaștere și echivalare a perioadelor de studii din învățământul general

I. Dispoziții generale

1. Metodologia de recunoaștere și echivalare a perioadelor de studii din învățământul general (în continuare - Metodologia) stabilește procedura de recunoaștere și echivalare a perioadelor de studii realizate în străinătate, precum și în instituțiile de învățământ care organizează și desfășoară, în condițiile legii, pe teritoriul Republicii Moldova activități de învățământ corespunzătoare unui sistem educațional din altă țară, pentru continuarea studiilor în învățământul general (primar, gimnazial, liceal) din Republica Moldova.

2. Recunoașterea și echivalarea se aplică cetățenilor Republicii Moldova și categoriilor de cetățeni străini specificate la art. 2 alin. (1) din Legea nr. 274/2011 privind integrarea străinilor în Republica Moldova.

3. Recunoașterea și echivalarea perioadelor de studii se realizează în conformitate cu prevederile Codului educației al Republicii Moldova nr. 152/2014, Cadrului Național al Calificărilor aprobat prin HG nr. 330/2023, cadrului normativ privind organizarea și desfășurarea învățământului general, precum și cu prevederile prezentei Metodologii și ale tratatelor internaționale la care Republica Moldova este parte.

4. Recunoașterea și echivalarea perioadelor de studii, realizate în țările cu care Republica Moldova are semnate acorduri bilaterale sau multilaterale privind recunoașterea reciprocă a actelor și perioadelor de studii, se realizează în baza prevederilor acordurilor respective și cu respectarea cadrului normativ național.

II. Organizarea și desfășurarea procedurii de recunoaștere și echivalare a perioadelor de studii

5. Recunoașterea și echivalarea perioadelor de studii pentru continuarea studiilor în învățământul general (primar, gimnazial, liceal) este realizată de organele locale de specialitate în domeniul învățământului (în continuare – OLSDI).

6. Dosarul prezentat pentru recunoașterea și echivalarea perioadelor de studii menționate la pct. 1 cuprinde:

- 1) cererea, conform modelului recomandat în *Anexa nr. 1*;
- 2) foaia matricolă/certificatul de reușită (situația școlară), în original și în copie;
- 3) situația școlară anterioară plecării în străinătate (dacă este cazul) în copie;
- 4) copia actului de studii în baza căruia au fost continuate studiile în străinătate (dacă este cazul);
- 5) actul de identitate al elevului, în copie;
- 6) documentul de identitate al părintelui, în copie;
- 7) în cazul în care dosarul se depune de către o persoană împuternicită legal, suplimentar se prezintă:
 - a) certificatul de naștere al titularului, în copie;
 - b) dispoziția cu privire la instituirea tutelei/curatelei asupra copilului minor, în original și în copie;

- c) procură autenticată notarial, în original și în copie;
 - d) copia actului de identitate al reprezentantului legal/persoanei împuternicite prin procură;
- 8) acceptul directorului instituției de învățământ la care se solicită înscrierea.

În cazul în care actele de studii prevăzute în pct. 6, alin. 2 și 4 sunt emise într-o altă limbă decât română/rusă/engleză/franceză, acestea trebuie însoțite de traducere autorizată.

7. Dosarul menționat la pct. 6 se depune:

- 1) la OLSDÎ sau
- 2) la instituția de învățământ la care persoana solicită continuarea studiilor și care îl transmite OLSDÎ.

8. Dosarul se depune de către:

- a) titularul dosarului;
- b) părintele sau reprezentantul legal al copilului minor, cu prezentarea actului confirmativ;
- c) o altă persoană fizică împuternicită prin procură.

9. Evaluarea în vederea echivalării perioadei de studii presupune examinarea documentelor școlare/actelor de studii emise de instituțiile de învățământ din străinătate sau de instituțiile de învățământ care organizează și desfășoară, în condițiile legii, pe teritoriul Republicii Moldova, activități de învățământ corespunzătoare unui sistem educațional din altă țară și identificarea claselor promovate în instituțiile menționate prin raportarea la clasele sistemului național de învățământ. Echivalarea se realizează la nivelul ultimei clase promovate sau în curs de promovare.

10. Conversia notelor/calificativelor obținute în sistemul de învățământ al statului emitent al actului de studii, în note, corespunzătoare scării de notare din Republica Moldova, se realizează în baza grilei de conversie respective, conform *Anexei nr. 2*.

11. În cazul disciplinelor școlare, la care, conform prevederilor art. 16, alin. (4) din Codul Educației nr. 152/2014, evaluarea rezultatelor învățării se face cu acordarea calificativelor: excelent, foarte bine, bine, satisfăcător și admis, ulterior aplicării prevederilor de la pct. 10, se realizează conversia notelor din sistemul de 10 puncte în calificative, conform *Anexei nr. 3*.

12. Dosarele cu un grad sporit de dificultate se examinează de către o comisie alcătuită din 3 persoane competente în domeniu, creată de OLSDÎ.

13. Termenul de examinare a dosarului depus pentru recunoașterea și echivalarea perioadelor de studii este de până la 30 de zile lucrătoare, de la data depunerii dosarului complet la OLSDÎ.

În cazurile în care este necesară verificarea suplimentară a autenticității unor acte de studii din dosar, OLSDÎ le transmite în format electronic, în termen de 3 zile, Ministerului Educației și Cercetării.

14. Termenul de examinare a dosarului prevăzut la pct. 13 poate fi prelungit cu maximum 20 de zile lucrătoare, cu notificarea solicitantului, în scris sau prin poșta electronică, despre motivele extinderii acestuia.

15. Urmare a realizării procedurii de recunoaștere și echivalare a perioadei de studii, OLSDÎ emite Certificatul de recunoaștere și echivalare a perioadei de studii, întocmit conform modelului din *Anexa nr. 4*, care este valabil pentru înscrierea/înmatricularea la orice instituție de învățământ de nivelul respectiv din Republica Moldova.

16. Certificatul de recunoaștere și echivalare a perioadei de studii, emis de OLSDÎ, este eliberat instituției de învățământ respective, care îl aduce la cunoștință persoanelor prevăzute la pct. 8, la

prezentarea actului de identitate și, după caz, a procurii/ actului ce confirmă statutul de reprezentant legal al titularului.

17. Elevul se înmatriculează în învățământul general corespunzător clasei promovate.

18. În cazul solicitării continuării studiilor în învățământul liceal, OLSDÎ realizează recunoașterea și echivalarea perioadelor de studii, precum și a actului de studii care atestă absolvirea învățământului echivalent celui gimnazial din Republica Moldova.

În cazul, când actul de studii, care atestă absolvirea învățământului echivalent celui gimnazial din Republica Moldova, lipsește din careva motive (fie că în sistemul de educație, în care au fost realizate studiile nu se eliberează act de studii la absolvirea învățământului general incomplet, fie acesta se eliberează după al zecelea an de școlaritate), elevul se înscrie obligatoriu, conform prevederilor cadrului normativ, la proxima sesiune de susținere a examenelor naționale de absolvire a gimnaziului, în regim de externat, la promovarea căroră obține Certificatul de studii gimnaziale.

19. Pentru procedura de recunoaștere și echivalare a perioadelor de studii realizate în străinătate și eliberarea Certificatului de recunoaștere și echivalare nu se percep taxe.

20. Recunoașterea și echivalarea perioadelor de studii realizate în străinătate de către persoanele menționate la pct. 2, care vin din zonele de conflict și nu dispun de documente doveditoare ale studiilor anterioare, se realizează în conformitate cu prevederile prezentei Metodologii și normele legale naționale și internaționale cu privire la această categorie de persoane.

III. Dispoziții speciale

21. Instituția de învățământ la care se solicită înmatricularea asigură, din data depunerii cererii, frecventarea orelor de către titularul dosarului de la OLSDÎ pentru recunoașterea și echivalarea perioadei de studii, inclusiv pe durata examinării acestuia.

22. Contestația privind recunoașterea și echivalarea perioadei de studii se depune la cancelaria OLSDÎ, în termen de 15 de zile de la data eliberării *Certificatului de recunoaștere și echivalare*, și se examinează în conformitate cu dispozițiile Codului administrativ al Republicii Moldova nr. 116/2018.

23. OLSDÎ prezintă semestrial, până la data de 15 iunie și, respectiv, până la data de 15 decembrie, Ministerului Educației și Cercetării și Centrului de Tehnologii Informaționale și Comunaționale în Educație raportul cu privire la numărul dosarelor examinate, conform *Anexei nr. 5*.

24. Termenul de păstrare a dosarelor la OLSDÎ este de cinci ani.

<i>Denumire OLSDÎ</i>

C E R E R E

Subsemnatul(a) _____

Domiciliat(ă) _____

Telefonul de contact _____

Adresa electronică _____

Solicit recunoașterea și echivalarea perioadei de studii _____ , clasele _____ ,
(anii)realizate de _____ în _____ ,
(numele și prenumele) (instituția de învățământ)_____
(orașul, denumirea oficială a țării emitente a foii matricole)

cu perioada de studii corespunzătoare învățământului general din sistemul de învățământ din Republica Moldova, în vederea continuării studiilor.

Îmi exprim consimțământul ca datele cu caracter personal prezentate să fie prelucrate în conformitate cu *Legea nr. 133 din 08.07.2011 privind protecția datelor cu caracter personal* _____
(semnătura)

La cerere anexez următoarele acte (în copie după acte și traduceri autorizate, după caz):

- 1 _____
- 2 _____
- 3 _____
- 4 _____
- 5 _____
- 6 _____
- 7 _____

Declar pe propria răspundere că actele anexate la dosar sunt autentice.

Îmi asum consecințele pentru falsificarea actelor prezentate, conform prevederilor legislației în vigoare a Republicii Moldova.

Data _____

Semnătura _____

Numărul și data înregistrării

Grile de conversie a notelor/calificativelor

1. Statele Unite ale Americii

Scara de notare din Statele Unite ale Americii	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
A+ = 97-100	10.00
A = 93-96	9.50
A- = 90-92	9.05
B+ = 87-89	8.60
B = 83-86	8.15
B- = 80-82	7.70
C+ = 77-79	7.25
C = 73-76	6.80
C- = 70-72	6.35
D+ = 67-69	5.90
D = 63-66	5.45
D- = 60-62	5.00
F = 50-59 Respins(ă), cu posibilitatea susținerii repetate a examenului	4.00
F- = sub 50 Respins(ă), fără posibilitatea susținerii repetate a examenului	2.00

Scara de notare din Statele Unite ale Americii	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
A	10.00
B	8.33
C	6.66
D	5.00
F/WF nepromovat(ă)	4.00

2. Republica Federală Germania

Scara de notare din Republica Federală Germania		Nota echivalentă în scara de notare Din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
Sistem de 6 puncte	Calificative	
1	Sehr gut / Excelent: rezultat remarcabil	10.00
2	Gut / Bine	8.33
3	Befriedigend / Satisfăcător	6.66
4	Ausreichend / Suficient: nota minimă de promovare	5.00
5	Mangelhaft / Deficient	4.00
6	Ungenügend / Insuficient: total inacceptabil	2.00

Scara de notare din Republica Federală Germană		Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
Sistem de 6 puncte	Sistem de 15 puncte	
1+	15	10.0

1	14	9.5
1-	13	9.0
2+	12	8.5
2	11	8.0
2-	10	7.5
3+	9	7.0
3	8	6.5
3-	7	6.0
4+	6	5.5
4	5	5.0
4-	4	5.0
5+	3	4.0
5	2	3.0
5-	1	2.0
6	0	1.0

3. Regatul Norvegiei

Scara de notare din Regatul Norvegiei		Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
Litere	Sistem de 6 puncte	
A	6	10.00
B	5	8.75
C	4	7.50
D	3	6.25
E	2	5.00
F	1	4.00

4. Republica Austria

Scara de notare din Republica Austria		Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
Sistem de 6 puncte	Calificative	
1	Sehr gut / Excelent: rezultat remarcabil	10.00
2	Gut / Bine	8.33
3	Befriedigend / Satisfăcător	6.66
4	Genügend / Suficient: nota minimă de promovare	5.00
5	Nicht genügend / Insuficient	4.00
6	Nicht genügend / Insuficient	2.00

5. Confederația Elvețiană

Scara de notare din Confederația Elvețiană	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
6.0	10.00
5.5	8.75
5.0	7.50
4.5	6.25
4.0	5.00

3	4.00
2	3.00
1	2.00

6. Regatul Suediei

Scara de notare din Regatul Suediei		Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
A	MVG	10.0
B	VG	7.5
E	G	5.0
F	IG sau EUM	4.0

7. Regatul Danemarcei

Scara de notare din Regatul Danemarcei (sistem de 7 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
12	10.00
10	8.75
7	7.50
4	6.25
02	5.00
00	4.00
- 3	2.00

8. Republica Franceză

Scara de notare din Republica Franceză (sistem de 20 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
20	10.0
19	9.5
18	9.0
17	8.5
16	8.0
15	7.5
14	7.0
13	6.5
12	6.0
11	5.5
10	5.0
8; 9	4.00
6; 7	3.00
4; 5	2.00
1; 2; 3	1.00

9. Regatul Țărilor de Jos

Scara de notare din Regatul Țărilor de Jos (sistem de 10 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
10	10.00
9	8.75
8	7.50
7	6.25

6	5.00
5	4.00
4	3.00
3	2.00
1; 2	1.00

10. Regatul Belgiei

Scara de notare din Regatul Belgiei (Comunitatea franceză)			Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
20.00/20	40/40	A+	10
18.00-19.99	39-37	A	9
16.00-17.99	36	A-	8
13.00-15.99	35-26	B	7
10.00-12.99	25-20	C/S	6
10.00/20	19-16	S	5
0.00-9.99	≤15/40	F/I	4

Scara de notare din Regatul Belgiei (Comunitatea flamandă)		Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
20		10
18.00 – 19.99		9
16.00 – 17.99		8
14.00 – 15.99		7
12.00 – 13.99		6
10.00 – 11.99		5
0.00 – 9.99		4

Scara de notare din Regatul Belgiei (%)		Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
95% – 100%		10
88% – 94%		9
81% – 87%		8
74% – 80%		7
67% – 73%		6
60% – 66%		5
<60%		4

11. Ucraina

Scara de notare din Ucraina (sistem de 12 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
12	10.00
11	9.38
10	8.75
9	8.13
8	7.50
7	6.88
6	6.25
5	5.63
4	5.00
3	3.66
2	2.33
1	1.00

Scara de notare din Ucraina (sistem de 5 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
5 (відмінно)	10.0
4 (добре)	7.5
3 (задовільно)	5.0
зараховано	admis

12. Republica Estonia

Scara de notare din Estonia (sistem de 5 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
5 (väga hea)	10.00
4 (hea)	7.50
3 (rahuldav)	5.00
2	4.00
1	2.00

13. Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord

Scara de notare din Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
A	10.00
B	8.75
C	7.50
D	6.25
E	5.00
F	4.00

Scara de notare pentru testele SAT, KS2	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
Nivelul 5	10.00
Nivelul 4	8.75
Nivelul 3	7.50
Nivelul 2	6.25
Nivelul U	5.00
Sub nivelul U	4.00

Calificative	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
Excellent	10.00
Good	7.50
Insufficient	5.00
Unacceptable	4.00

Scara de notare din Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord (%)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
70% – 100%	10.00
60% – 69%	8.75
50% – 59%	7.50
40% – 49%	6.25
35% – 39%	5.00
30% – 34%	4.00
0% – 29%	2.00

Scara de notare din Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord (sistem de 9 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
9	10.00
8	9.00
7	8.00
6	7.00
5	6.00
4	5.00
U, 1 – 3	4.00

14. Republica Irlanda

Scala de notare din Republica Irlanda	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
A1 = 90 – 100%	10.00
A2 = 85 – 89%	9.50
B1 = 80 – 84%	9.00
B2 = 75 – 79%	8.50
B3 = 70 – 74%	8.00
C1 = 65 – 69%	7.50
C2 = 60 – 64%	7.00
C3 = 55 – 59%	6.50
D1 = 50 – 54%	6.00
D2 = 45 – 49%	5.50
D3 = 40 – 44%	5.00
E = 25 – 39%	4.00
F = 10 – 24%	3.00
NG = 0 – 9%	2.00

Scara de notare din Republica Irlanda (sistem de 5 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
5	10.00
4	8.75
3	7.50
2	6.25
1	5.00

15. Republica Bulgaria

Scara de notare din Republica Bulgară (sistem de 6 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
6	10.00
5	8.33
4	6.66
3	5.00
2	4.00
1	2.00

16. Canada

Scara de notare din Canada (sistem de 100 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
90 – 100	10.00
80 – 89	8.75
70 – 79	7.50
60 – 69	6.25
50 – 59	5.00
0 – 49	4.00

17. Republica Cehă

Scara de notare din Republica Cehă (sistem de 5 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
1	10.00
2	8.33
3	6.66
4	5.00
5	4.00

18. Emiratele Arabe Unite

Scara de notare din Emiratele Arabe Unite	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
A* (90 – 100 %)	10.00
A (80 – 89 %)	9.00
B (70 – 79 %)	8.00
C (60 – 69 %)	7.00
D (50 – 59 %)	6.00
E (1 – 49%)	5.00

19. Republica Elenă

Scara de notare din Republica Elenă (sistem de 10 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
10	10
9	9
8	8
7	7
6	6
5	5
4	4
3	3
2	2
1	1

Scara de notare din Republica Elenă (sistem de 20 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
20	10.00
19	9.50
18	9.00
17	8.50
16	8.00

15	7.50
14	7.00
13	6.50
12	6.00
11	5.50
10	5.00
8; 9	4.00
6; 7	3.00
4; 5	2.00
1; 2; 3	1.00

20. Statul Israel

Scara de notare din Statul Israel (sistem de 100 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
95 – 100	10
85 – 94	9
75 – 84	8
65 – 74	7
55 – 64	6
45 – 54	5
<45	4

21. Republica Italiană

Scara de notare din Republica Italiană (sistem de 10 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
10	10.00
9	8.75
8	7.50
7	6.25
6	5.00
5	4.00
4	3.00
3	2.00
1; 2	1.00

Scara de notare din Republica Italiană (sistem de 100 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
95 – 100	10
88 – 94	9
81 – 87	8
74 – 80	7
67 – 73	6
60 – 66	5
0 – 59	4

22. Republica Letonia

Scara de notare din Republica Letonia (sistem de 10 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
10	10.00
9	9.16
8	8.33
7	7.50
6	6.66
5	5.83
4	5.00
3	4.00
2	3.00
1	2.00

23. Republica Lituania

Scara de notare din Republica Lituania (sistem de 10 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
10	10.00
9	9.16
8	8.33
7	7.50
6	6.66
5	5.83
4	5.00
3	4.00
2	3.00
1	2.00

24. Republica Macedonia de Nord

Scara de notare din Republica Macedonia de Nord (sistem de 5 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
5	10.00
4	8.33
3	6.66
2	5.00
1	4.00

25. Republica Polonă

Scara de notare din Republica Polonă (sistem de 6 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
6	10.00
5	8.33
4	6.66
3	5.00
2	4.00
1	2.00

26. Republica Portugheză

Scara de notare din Republica Portugheză (sistem de 5 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
5 (MB – Muito Bom)	10.00
4 (B – Bom)	7.50
3 (S – Satisfaz)	5.00
2 (INS – Insuficiente)	4.00
1 (INS – Insuficiente)	2.00

Scara de notare din Republica Portugheză (sistem de 20 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
20	10.00
19	9.50
18	9.00
17	8.50
16	8.00
15	7.50
14	7.00
13	6.50
12	6.00
11	5.50
10	5.00
8; 9	4.00
6; 7	3.00
4; 5	2.00
1; 2; 3	1.00

27. Regatul Spaniei

Scara de notare din Regatul Spaniei (calificative)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
SB (Sobresaliente)	10.00
NT (Notable)	8.33
BI (Bien)	6.66
SU (Suficiente)	5.00
IN (Insuficiente)	4.00

Scara de notare din Regatul Spaniei (sistem de 10 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
10	10
9	9
8	8
7	7
6	6
5	5
4	4
3	3
2	2
1	1

28. Republica Turcia

Scara de notare din Republica Turcia (sistem de 5 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
5	10.00
4	8.33
3	6.66
2	5.00
1	4.00

Scara de notare din Republica Turcia (sistem de 10 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
10	10.00
9	9.16
8	8.33
7	7.50
6	6.66
5	5.83
4	5.00
3	4.00
2	3.00
1	2.00

Scara de notare din Republica Turcia (sistem de 100 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
91.66 – 100.00	10.00
83.33 – 91.65	9.00
74.99 – 83.32	8.00
66.66 – 74.98	7.00
58.33 – 66.65	6.00
50.00 – 58.32	5.00
00.00 – 49.99	4.00

29. Republica Ungară

Scara de notare din Ungaria (sistem de 5 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
5	10.00
4	8.33
3	6.66
2	5.00
1	4.00

30. Republica Cipru

Scara de notare din Republica Cipru (A – E)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
A	10.00
B	8.33
Γ	6.66
Δ	5.00
E	4.00

Scara de notare din Republica Cipru (sistem de 20 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
20	10.00
19	9.50
18	9.00
17	8.50
16	8.00
15	7.50
14	7.00
13	6.50
12	6.00
11	5.50
10	5.00
8; 9	4.00
6; 7	3.00
4; 5	2.00
1; 2; 3	1.00

Scara de notare din Republica Cipru (sistem de 100 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
91.66 – 100.00	10
83.33 – 91.65	9
74.99 – 83.32	8
66.66 – 74.98	7
58.33 – 66.65	6
50.00 – 58.32	5
00.00 – 49.99	4

31. Federația Rusă

Scara de notare din Federația Rusă (sistem de 5 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
5 (отлично)	10.00
4 (хорошо)	7.50
3 (удовлетворительно)	5.00
2	4.00
1	2.00

32. Republica Belarus

Scara de notare din Republica Belarus (sistem de 10 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
10	10.00
9	9.28
8	8.57
7	7.86
6	7.14
5	6.43
4	5.71
3	5.00
2	4.00
1	2.00

33. Republica Kazahstan

Scara de notare din Republica Kazahstan (sistem de 5 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
5	10.00
4	7.50
3	5.00
2	4.00
1	2.00

34. Republica Azerbaidjan

Scara de notare din Republica Azerbaidjan (sistem de 5 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
5	10.00
4	7.50
3	5.00
2	4.00
1	2.00

35. Republica Uzbekistan

Scara de notare din Republica Uzbekistan (sistem de 5 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
5	10.00
4	7.50
3	5.00
2	4.00
1	2.00

36. Republica Chile

Scara de notare din Republica Chile (sistem de 7 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
6.50 – 7.00	10
6.00 – 6.49	9
5.50 – 5.99	8
5.00 – 5.49	7
4.50 – 4.99	6
4.00 – 4.49	5
0.00 – 3.99	4

37. Republica Coreea

Scara de notare din Republica Coreea (sistem de 100 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
A (90 – 100%)	10.00
B (80 – 90%)	8.33
C (70 – 80%)	6.66
D (60 – 70%)	5.00
E (sub 60%)	4.00

Scara de notare din Republica Coreea (sistem de 10 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
1	10.00
2	9.38
3	8.75
4	8.13
5	7.50
6	6.88
7	6.25
8	5.63
9	5.00
7; 8	4.00
5; 6	3.00
3; 4	2.00
1; 2	1.00

38. Republica Federală Nigeria

Scara de notare din Republica Federală Nigeria		Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
Litere	Calificative	
A1	Excellent	10.00
B2	Very good	9.28
B3	Good	8.57
C4	Credit	7.86
C5	Credit	7.14
C6	Credit	6.43
D7	Pass	5.71
E8	Pass	5.00
F9	Fail	4.00

39. Statele Unite Mexicane

Scara de notare din Statele Unite Mexicane (sistem de 10 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
10 (Excelente)	10.00
9 (Muy bien)	8.75
8 (Bien)	7.50
7 (Regular)	6.25
6 (Suficiente)	5.00
5 (Reprobado)	4.00

40. Republica Congo

Scara de notare din Republica Congo (sistem de 20 puncte)	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
20	10.00
19	9.50
18	9.00
17	8.50
16	8.00

15	7.50
14	7.00
13	6.50
12	6.00
11	5.50
10	5.00
8; 9	4.00
6; 7	3.00
4; 5	2.00
1; 2; 3	1.00

41. Bacalaureat Internațional

Scara de notare (sistem de 7 puncte)			Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)
7	A*	91 – 100	10.00
6	A	81 – 90	8.75
5	B	71 – 80	7.50
4	C	61 – 70	6.25
3	D	51 – 60	5.00
2	E	41 – 50	4.00
1	F/G	20 – 40	2.00

Grilă de conversie a notelor în calificative

Sistem de 10 puncte	Calificativul
9.51 – 10.00	Excelent / admis
8.33 – 9.50	Foarte bine / admis
6.66 – 8.32	Bine / admis
5.00 – 6.65	Satisfăcător / admis

Antetul OLSDÎ

Nr. _____ din _____ 20__

**CERTIFICAT
de recunoaștere și echivalare a
perioadei de studii**

Prin prezentul, se recunoaște perioada de studii _____, clasele _____, realizate de către
(anii)

_____ în cadrul _____
(numele și prenumele) (instituția de învățământ, orașul, denumirea oficială a țării emitente a foii matricole)

Se acceptă înmatricularea în clasa _____, în cadrul _____
(instituția de învățământ din Republica Moldova)

cu testarea și lichidarea obligatorie a diferențelor de program, în conformitate cu prevederile curriculare și Planul-cadru în vigoare, după un orar individual^{1, 2}.

Conversia calificativelor/notelor obținute în învățământul general din _____ în
note, (denumirea oficială a țării emitente)

conform scării de notare din Republica Moldova, se va realiza în baza tabelului de corelare de mai jos:

Scara de notare din _____	Nota echivalentă în scara de notare din Republica Moldova (sistem de 10 puncte)

Șef/Șefa OLSDÎ _____ Numele și Prenumele
(semnătura)

L.Ș

¹ În cazul, în care solicitantul nu poate prezenta situația școlară pentru studiile realizate în străinătate, fie din motivul că în perioada realizării acestora nu au fost organizate evaluări ale rezultatelor învățării, fie programul realizat nu corespunde unei anumite clase din sistemul de educație din străinătate, se va folosi textul:

„Administrația instituției de învățământ va organiza testarea, cu stabilirea clasei în care urmează a fi înmatriculat elevul, va asigura lichidarea obligatorie a diferențelor de program, în conformitate cu prevederile curriculare și Planul-cadru în vigoare, după un orar individual aprobat prin ordin al directorului.”

² În cazul solicitării continuării studiilor în învățământul liceal, iar solicitantul nu deține Certificat de studii gimnaziale sau un act echivalent de studii, se va folosi textul:

„Ținând cont de faptul, că *Numele, Prenumele* nu deține Certificat de studii gimnaziale, eliberat de o instituție de învățământ general din Republica Moldova sau un act echivalent de studii, acesta/aceasta se va înscrie, obligatoriu, conform prevederilor cadrului normativ, la proxima sesiune de susținere a examenelor naționale de absolvire a gimnaziului, în regim de externat, la promovarea cărora va obține Certificatul de studii gimnaziale.”

Organul local de specialitate în domeniul învățământului din raionul/municipiul

Raport cu privire la numărul dosarelor examinate

în semestrul _____ anul _____

Nr. crt.	Data eliberării certificatului de recunoaștere și echivalare a perioadei de studii	Numele și prenumele elevului	Țara emitentă a foii matricole/ certificatului de reușită/ situației școlare	Clasa în care se înmatriculează elevul	Instituția și localitatea
În învățământul primar					
În învățământul gimnazial					
În învățământul liceal					

Notă:

Informația se prezintă până la data de 15 iunie – pentru semestrul 1 și până la data de 15 decembrie – pentru semestrul 2, respectiv.